

Zmluva o poskytnutí služby

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

Objednávateľ: Obec Vinica
Sídlo: Cesta Slobody 466, 99 128 Vinica
Zastúpený: Béla Hrubík, starosta obce
IČO: 00319678
DIČ: 2021173264
Bankové spojenie: VÚB a.s.
Číslo účtu: 727402/0200

a

Dodávateľ: Centire s. r. o.
Sídlo: Záhradnícka 72, 821 08 Bratislava 2
Štatutárny zástupca: Mgr. Renáta Kiselicová, konateľ spoločnosti
IČO: 36 866 857
DIČ: 2022966363
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2621251151/1100

sa dohodli na tejto zmluve o poskytnutí služby (ďalej len „zmluva“)

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytovať objednávateľovi poradenské služby v oblasti externého manažmentu nasledujúcich projektov financovaných zo štrukturálnych fondov EÚ:

Projekt

Názov projektu: Rekonštrukcia a prístavba obecnej hasičskej zbrojnice v obci Vinica
Názov OP: Regionálny operačný program
Názov priority: 4 Regenerácia sídel
Názov opatrenia: 4.2 Infraštruktúra nekomerčných záchranných služieb

ktorý realizuje objednávateľ na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s príslušným riadiacim orgánom/sprostredkovateľským orgánom pod riadiacim orgánom. Rozsah plnenia dodávateľa voči objednávateľovi je podrobne špecifikovaný v čl. II. tejto zmluvy.

2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa riadne a včas prevziať plnenie od dodávateľa a zaplatiť dodávateľovi odmenu podľa čl. III. tejto zmluvy za služby poskytnuté podľa čl. II. tejto zmluvy.

3. Podmienkou nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy je schválenie Projektu a podpísanie zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi riadiacim orgánom/sprostredkovateľským orgánom pod riadiacim orgánom, Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky a Objednávateľom (ďalej len „Zmluva o NFP“). O podpise Zmluvy o NFP obidvoma zmluvnými stranami je Objednávateľ povinný informovať Poskytovateľa písomne (t.j. formou listu), a to najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa, keď k tejto skutočnosti došlo.

Článok II.

Rozsah poskytovaných služieb

1. V súlade s podmienkami výzvy č. ROP-4.2-2010/02 a súťažných podkladov bude predmetom spolupráce poskytovanie nasledovných služieb:

Vypracovanie žiadostí o platbu projektu počas celej doby platnosti Zmluvy o NFP:

Táto činnosť zahŕňa:

- Kontrolu súladu účtovnej dokumentácie so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku;
- Sledovanie či výdavok je podložený účtovnými záznamami a dokladmi, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve prijímateľa v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a podmienkami definovanými Systémom riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu pre programové obdobie 2007-2013;
- Prípravu/kontrolu podpornej dokumentácie k žiadosti o platbu;
- Prípravu žiadostí o platbu cez verejný portál ITMS.

Vypracovanie monitorovacích správ projektu počas celej doby platnosti Zmluvy o NFP:

Táto činnosť zahŕňa:

- Sledovanie dodržiavania schváleného harmonogramu projektu;
- Sledovanie súladu vynaložených finančných prostriedkov s oprávnenými aktivitami projektu;
- Vypracovanie návrhu zmeny zmluvných podmienok;
- Komunikácia s príslušným projektovým manažérom RO;
- Doplnenie/prepracovanie projektu v súlade s iniciovanou zmenou;
- Návrh úpravy zmluvných podmienok s dodávateľmi.
- Kontrola priebehu implementácie projektu podľa Zmluvy o poskytnutí NFP;
- Príprava/doplnenie monitorovacích správ;
- V prípade ukončenia prechodného obdobia zo strany RO aj príprava monitorovacích správ cez verejný portál ITMS;
- Príprava/doplnenie podpornej dokumentácie;
- Sledovanie dodržiavania pravidiel informovania a publicity.

Vypracovanie následných monitorovacích správ po ukončení realizácie aktivít projektu až do ukončenia platnosti Zmluvy o NFP medzi objednávatel'om a RO:

Táto činnosť zahŕňa:

- Prípravu následných monitorovacích správ raz ročne po dobu piatich rokov od ukončenia projektu.
- Vypracovanie následných monitorovacích správ bude vykonané bezplatne. Objednávateľ v súlade so Zmluvou o NFP predkladá následné monitorovacie správy počas 5 rokov odo dňa ukončenia realizácie aktivít projektu minimálne raz za 12 mesiacov, a to 15. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom období, pričom prvým mesiacom, ktorý je predmetom následnej monitorovacej správy je mesiac ukončenia realizácie aktivít projektu.

- Následná monitorovacia správa projektu bude obsahovať aktuálne hodnoty výsledkových ukazovateľov a tam kde je to relevantné aj dopadových ukazovateľov projektu. Prípadné zmeny výsledkových ukazovateľov musia byť zdôvodnené. Prílohou následnej monitorovacej správy sú minimálne posledná účtovaná uzávierka a v prípadoch, kde je príprava výročnej správy povinná zo zákona, aj výročná správa;
- V prípade ukončenia prechodného obdobia zo strany RO aj príprava monitorovacích správ cez verejný portál ITMS.

Článok III. Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí dodávateľovi cenu za poskytnuté služby a plnenia podľa tejto Zmluvy nasledovne:

Projekt „Rekonštrukcia a prístavba obecnej hasičskej zbrojnice v obci Vinica“

Druh žiadosti o platbu (ŽoP) a monitorovacej správy (MS)	Počet ŽoP a/alebo MS (ks)	Cena za vypracovanie bez DPH (v EUR)	DPH (v EUR)	Cena celkom (v EUR)
ŽoP a úkony s tým spojené	1	1 125,00	225,00	1 350,00
ŽoP – záverečná a úkony s tým spojené	1	1 125,00	225,00	1 350,00
MS a úkony s tým spojené	1	1 125,00	225,00	1 350,00
MS – záverečná a úkony s tým spojené	1	1 125,00	225,00	1 350,00
MS – následná a úkony s tým spojené	5	0,00	0,00	0,00
SPOLU		4 500,00	900,00	5 400,00

t.j. objednávateľ zaplatí dodávateľovi cenu spolu za všetky projekty vo výške 4 500,- € (slovom: Štyritisícpäťsto eur) bez DPH, DPH predstavuje sumu 900,- €, celková cena vrátane DPH predstavuje sumu vo výške 5 400,- €.

2. Cena plnenia, je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
3. V cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa na realizáciu Projektu a táto cena je maximálna a konečná.
4. Podkladom pre zaplatenie ceny je faktúra - daňový doklad vystavená dodávateľom a doručená objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 90 dní od jej doručenia objednávateľovi.
5. Dodávateľ bude vystavovať faktúry po vypracovaní jednotlivých žiadostí o platbu (okrem faktúry za vypracovanie záverečnej žiadosti o platbu, ako je uvedené v ods. 6 tohto článku

zmluvy) a monitorovacích správ a ich odovzdaní objednávateľovi, pričom žiadosti o platbu budú podávané vždy vo výške 20 % oprávnených nákladov projektu.

6. V prípade, že v rámci realizácie zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku vznikne na strane objednávateľa potreba realizovať ďalšie úkony externého projektového manažmentu (t.j. ďalšie žiadosti o platbu alebo monitorovacie správy a úkony s nimi spojené), dodávateľ zrealizuje tieto úkony pre objednávateľa bezodplatne.
7. V prípade ukončenia platnosti a účinnosti tejto zmluvy pred uplynutím času uvedeného v čl. IV. tejto zmluvy, má dodávateľ nárok na zaplatenie pomernej časti odmeny za obdobie, počas ktorého vykonával pre objednávateľa služby na základe tejto zmluvy.
8. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny alebo akejkoľvek jej časti má dodávateľ nárok na úrok z omeškania od objednávateľa vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok IV. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania projektu podľa prislúchajúcej Zmluvy o NFP.
2. V prípade, že sa realizácia predmetu tejto zmluvy z dôvodu vzniknutého na strane objednávateľa začne neskôr, než odo dňa podpisu tejto zmluvy, posunú sa termíny ukončenia realizácie predmetu zmluvy uvedené v tejto zmluve o dobu, o ktorú sa posunul začiatok realizácie predmetu plnenia zmluvy; o tejto skutočnosti bude dodávateľ bezodkladne písomne informovať objednávateľa s uvedením dôvodu posunutia realizácie a jeho dĺžky. Zmluvné strany sa dohodli, že takýto posun termínu realizácie predmetu plnenia zmluvy sa považuje za zmenu zmluvy aj v prípade, že zmluvné strany nepristúpia k vyhotoveniu osobitného písomného dodatku k zmluve ohľadne zmeny termínu plnenia.

Článok V. Miesto plnenia

1. Miestom dodávky plnenia je sídlo objednávateľa. Plnenia vyplývajúce z predmetu zmluvy bude preberať poverený zástupca objednávateľa v mieste dodávky plnenia. Povereným zástupcom pre preberanie čiastkových plnení zo strany objednávateľa a pre akceptačné konanie vrátane podpisu akceptačného protokolu je Béla Hrubík . Objednávateľ je oprávnený rozhodnúť o zmene povereného zástupcu uvedeného v tomto ustanovení; takáto zmena je účinná vo veciach tejto zmluvy a voči dodávateľovi dňom doručenia písomného oznámenia o zmene povereného zástupcu objednávateľa (s uvedením mena priezviska a všetkých kontaktných údajov nového zástupcu) dodávateľovi. To isté platí aj pre zmenu kontaktných údajov alebo organizačného zaradenia povereného zástupcu.
2. Práce budú realizované na pracoviskách dodávateľa a objednávateľa, v súlade s potrebami vyplývajúcimi z rozsahu podľa čl. II. tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný umožniť prístup pracovníkov dodávateľa do všetkých potrebných priestorov.

Článok VI. Povinnosti a zodpovednosť dodávateľa

1. Dodávateľ je povinný plniť predmet zmluvy vo svojom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo, s odbornou starostlivosťou v zmysle podmienok dohodnutých v zmluve a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov, alebo prostredníctvom subdodávateľov.
3. V prípade ohrozenia stanovených termínov, je dodávateľ povinný oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi spolu s návrhom primeraných opatrení. Ak to povaha ohrozenia vyžaduje je potrebné doručiť oznámenie s návrhom potrebných opatrení najneskôr 10 dní pred termínom stanoveným RO alebo uvedeným v zmluve o NFP.
4. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať bezpečnostné, hygienické, požiarne a ekologické predpisy na pracoviskách objednávateľa.
5. Po vykonaní predmetu zmluvy alebo pri zániku záväzku plniť predmet zmluvy je dodávateľ povinný do 14 dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy alebo zániku záväzku plniť predmet zmluvy, vrátiť objednávateľovi všetky nespracované podklady a originály dodaných podkladov, ktoré od neho v súvislosti s plnením zmluvy prevzal alebo iným spôsobom získal, o ktorých vrátenie objednávateľ výslovne požiada.
6. Dodávateľ nezodpovedá za chyby a vady a prípadné škody vzniknuté objednávateľovi prípadne akýmkoľvek tretím osobám spôsobené používaním výsledkov činnosti dodávateľa objednávateľom, ktoré vznikli na základe nesprávnych informácií poskytnutých dodávateľovi objednávateľom alebo v dôsledku iných dôvodov majúcich pôvod u objednávateľa.
7. Dodávateľ nesie zodpovednosť za chyby a prípadné finančné a iné škody vzniknuté objednávateľovi alebo akýmkoľvek tretím osobám, ktoré vznikli na základe nesprávne použitých informácií, nedodržaných projektových termínov, chybné vypracovaných relevantných materiálov poskytnutých objednávateľovi dodávateľom, alebo v dôsledku iných dôvodov majúcich pôvod u dodávateľa.
8. Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly auditu/overovania súvisiaceho s činnosťami kedykoľvek počas pôsobnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej medzi objednávateľom ako prijímateľom a jeho poskytovateľom a to oprávnenými osobami v zmysle čl.12 prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Článok VII. Oprávnenia a záväzky objednávateľa

1. Objednávateľ je oprávnený aj povinný v priebehu realizácie projektu kontrolovať, či realizácia projektu zodpovedá požiadavkám podľa tejto zmluvy, ako aj podľa zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s RO. Túto kontrolu má právo vykonávať aj prostredníctvom nezávislej tretej osoby.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi pri plnení tejto zmluvy všetku potrebnú súčinnosť, najmä riadne a včas poskytnúť dodávateľovi podklady pre zostavenie žiadostí o platbu a monitorovacích správ. Riadnym poskytnutím sa rozumie poskytnutie v rozsahu stanovenom RO. Včasným poskytnutím sa rozumie poskytnutie najneskôr 10 dní pred termínom stanoveným RO alebo uvedeným v Zmluve o poskytnutí nenávratného príspevku.

3. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za oneskorené alebo neúplné podklady objednávateľa zaslané RO, ak omeškanie s riadnym alebo včasným dodaním podkladov vzniklo prvotne u objednávateľa.
4. Objednávateľ sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy vytvoriť dodávateľovi primerané podmienky, hlavne však zadovážiť a sprístupniť dodávateľovi všetky údaje a informácie potrebné pre plnenie predmetu zmluvy. Ak je objednávateľ v omeškaní s dodaním potrebných údajov a podkladov podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia po dobu dlhšiu ako 3 pracovné dni odo dňa zmluvnými stranami dohodnutého termínu dodania týchto údajov a podkladov, považuje sa takéto konanie za neposkytnutie riadnej súčinnosti a porušenie zmluvy. Bez ohľadu na dĺžku omeškania, o dobu omeškania objednávateľa s dodaním podkladov a údajov sa predlžuje termín plnenia.
5. Objednávateľ je zodpovedný za získanie všetkých údajov potrebných pre realizáciu projektu a výstupov podľa tejto zmluvy.
6. Objednávateľ určí zodpovedného pracovníka, ako povereného zástupcu objednávateľa, povereného koordináciou a organizačným zabezpečením stretnutí pracovníkov dodávateľa s pracovníkmi objednávateľa a požadovaných zdrojov informácií pre projekt. Poverený zástupca zo strany objednávateľa je tiež poverený kontrolou priebehu projektu, podpisom akceptačného protokolu o odovzdaní a prevzatí čiastkových plnení alebo celkového plnenia a schvaľovaním čiastkových a celkových výstupov projektu.
7. Objednávateľ určí zodpovedných pracovníkov – členov projektového tímu, ktorí budú vykonávať definované úlohy s určením zodpovednosti a právomoci pri ich vykonávaní v súlade s vypracovaným projektovým plánom.
8. Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne oboznamovať dodávateľa so všetkými novými skutočnosťami, o ktorých sa dozvie alebo mal dozvedieť pri svojej činnosti a ktoré sú alebo môžu byť vo vzťahu k predmetu zmluvy.
9. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať výstupy projektu uvedené v článku II. tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať ich kontrolu do 5 pracovných dní od ich prevzatia a zaplatiť dohodnutú cenu riadne a včas.
10. Osoby podľa ods. 6 a 7 tohto článku sa objednávateľ zaväzuje určiť do päť (5) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy a bezodkladne o tom dodávateľa písomne informovať, pričom uvedie meno a priezvisko osoby, jeho pracovné zaradenie, adresu elektronickej pošty, fax a priamy telefonický kontakt.

Článok VIII.

Organizácia a riadenie Projektu

1. Projekt bude realizovať dodávateľ a súčinnosť zo strany objednávateľa bude realizovaná predovšetkým prostredníctvom činnosti spoločnej riešiteľskej skupiny – projektového tímu, zloženého z pracovníkov dodávateľa a pracovníkov objednávateľa určených na tento účel objednávateľom. Do projektu budú podľa potreby priebežne zapájaní aj ďalší pracovníci objednávateľa v závislosti od rozsahu potrebnej súčinnosti na strane objednávateľa.
2. Dodávateľ poskytne odborné znalosti v oblasti predmetu tejto zmluvy, zabezpečí plánovanie a riadenie projektu a poskytne metodickú podporu pri plnení úloh a následnej kontrole.
3. Objednávateľ zabezpečí technické podmienky v rozsahu podľa dohody s dodávateľom (najmä pracovisko pre projektový tím počas plnenia predmetu zmluvy u objednávateľa, splnomocnenie na komunikáciu s pracovníkmi objednávateľa a potrebné úkony podľa tejto zmluvy, vstup do areálu a priestorov objednávateľa alebo tretích osôb, v prípade potreby

zabezpečí školiacu miestnosť), časový priestor pre prácu projektového tímu a disponibilnosť ostatných pracovníkov objednávateľa v priebehu realizácie projektu. Za splnenie úloh určených pracovníkom objednávateľa zodpovedá v plnom rozsahu objednávateľ.

- Projektový tím sa bude stretávať podľa projektového plánu, alebo operatívne podľa potreby. Projektový tím sa stretne vždy na požiadanie dodávateľa.

Článok IX. Zmeny projektu

- Zmeny projektu a/alebo dohodnutého rozsahu konzultačných služieb a plnenia podľa tejto zmluvy budú uskutočnené písomnou dohodou zmluvných strán, pokiaľ nevyplýva z ustanovení tejto zmluvy inak.
- Za zmenu projektu sa považujú aj zmeny vyvolané v dôsledku požiadaviek objednávateľa v priebehu plnenia predmetu zmluvy, vznesených objednávateľom resp. pracovníkmi objednávateľa podieľajúcimi sa na realizácii projektu. V takom prípade dodávateľ bezodkladne oznámi objednávateľovi, že jeho požiadavky môžu mať dopad na zmenu projektu a súčasne uvedie predpokladaný rozsah zmien, možnosť ich realizácie a ich predpokladaný dopad na cenu. Na základe toho objednávateľ písomne potvrdí požiadavku na zmenu projektu vo forme – „Požiadavka na zmenu“, inak je dodávateľ oprávnený odmietnuť požiadavku objednávateľa.
- Za zmenu projektu sa považujú aj zmeny vyplývajúce z priebehu plnenia predmetu zmluvy dodávateľom. V takom prípade dodávateľ oznámi objednávateľovi požiadavku na zmenu projektu vyplývajúcu z plnenia predmetu zmluvy v dohodnutej forme a súčasne upovedomí objednávateľa o dôsledkoch nezrealizovania zmeny projektu. Písomným potvrdením objednávateľa o schválení Požiadavky na zmenu dochádza k zmene projektu v rozsahu podľa Požiadavky na zmenu.
- Požiadavka na zmenu schválená zmluvnou stranou, ktorej je adresovaná, sa považuje za zmenu zmluvy vykonanú formou písomného dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok X. Náhrada škody

- Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k tejto zmluve, zodpovednosť za škodu sa bude spravovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI. Skončenie platnosti a účinnosti zmluvy

- Táto zmluva zaniká
 - uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - akceptáciou plnenia a úplným zaplatením ceny podľa čl. III. tejto zmluvy,
 - odstúpením od zmluvy.
- Objedávateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že dodávateľ si riadne a včas nesplnil ktorúkoľvek povinnosť podľa tejto zmluvy ani potom, ako ho objednávateľ na neplnenie písomne upozornil a na plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve doručenej dodávateľovi na to poskytol dodatočnú primeranú lehotu.
- Dodávateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ si riadne a včas nesplnil ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy ani potom, ako ho dodávateľ na

neplnenie písomne upozornil a na plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve na to poskytol dodatočnú primeranú lehotu.

4. Odstúpenie musí byť písomné a musí byť doručené druhej strane.
5. Odstúpenie zo strany objednávateľa nie je účinné skôr, ako je zaplatená časť ceny podľa čl. III. tejto zmluvy za dodávateľom dovedy poskytnuté plnenie.

Článok XII. Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných skutočnostiach a skutočnostiach, ktorých zverejnenie by mohlo spôsobiť škodu druhej zmluvnej strane. Za dôverné skutočnosti sa považujú všetky informácie obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy, ktoré majú skutočnú alebo potenciálnu hodnotu, ktoré nie sú tretím osobám bežne dostupné a ktorých zverejnenie by ktorákoľvek strana mohla považovať za ohrozenie alebo poškodenie jej práv alebo záujmov. Povinnosti týkajúce sa ochrany obchodného tajomstva a ochrany dôverných skutočností trvajú aj po skončení účinnosti zmluvy.
2. Poskytovateľ prehlasuje, že všetky poskytnuté informácie dôvernej povahy získané v priebehu poradenských prác bude považovať za prísne dôverné a budú výhradne použité za účelom realizácie projektu.
3. Obmedzenia týkajúce sa ochrany informácií podľa tohto článku zmluvy sa nevzťahujú na informácie:
 - verejne dostupné,
 - ktoré boli zverejnené tretími osobami,
 - ich poskytnutie je povinné na základe platných právnych predpisov, rozhodnutia súdu alebo na základe požiadavky orgánov verejnej moci.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že oznamovanie a výmena informácií a styk strán pri plnení tejto zmluvy bude prebiehať písomne v prípadoch výslovne stanovených touto zmluvou alebo dohodou zmluvných strán, v ostatných prípadoch postačuje aj forma elektronickej pošty (e-mail).
5. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu medzi ním a dodávateľom, nepoverí úlohami prekrývajúcimi sa obsahovo s činnosťami podľa tejto zmluvy inú osobu ako dodávateľa.
6. V prípade porušenia povinnosti podľa ods. 5 tohto článku je objednávateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3.000.-EUR za každé takéto porušenie. Tým nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu.

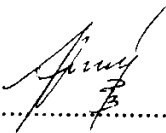
Článok XIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Na túto zmluvu a vzťahy z nej vyplývajúce sa použijú primerane ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní v platnom znení, a to vždy tie ustanovenia, ktoré sú svojou povahou najbližšie konkrétnej právnej skutočnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých každé je originál, pričom objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, že ju uzatvárajú slobodne a vážne a na znak súhlasu s ňou ju potvrdzujú svojimi podpismi.
5. Všetky zmeny a dodatky zmluvy sú platné len v písomnej forme s riadnymi podpismi oboch zmluvných strán, ak táto zmluva neurčuje inak.

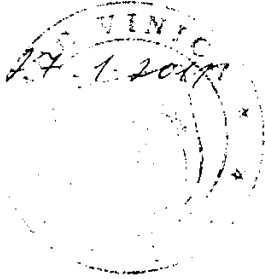
6. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Spory týkajúce sa tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, spory pre riešenie sporov z tejto zmluvy sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.

V l. VINICI, dňa 27. 1. 2011

Za objednávateľa:



.....
BEĽA MRUBÍĽ, STIHOVÁ



V Bratislave, dňa 27. 1. 2011

Za dodávateľa:



Centire s. r. o.
Záhradnícka 72
821 08 Bratislava
IČO: 36 866 857
DIČ: 2022966363
IČ DPH: SK2022966363